



LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Verordnung (EU) 305/2011



89x49x45 S

1. Produkt: Kamineinsatz
2. Typ: 89x49x45 S
3. Verwendungszweck: Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung
4. Hersteller: AUSTROFLAMM GmbH
Austroflammpatz 1
A – 4631 Krenglbach
5. Bevollmächtigter: -
6. System zur Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3
7. Notifizierte Stelle: Das notifizierte Prüflabor RRF Nr. 1625 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht RRF - 29 12 3073 dokumentiert.

8. Erklärte Leistungen:

Harmonisierte technische Spezifikationen	DIN EN 13229:2001/AC:2006 und DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Wesentliche Merkmale	Leistung	
Brandverhalten	A1	
Brandsicherheit	Dämmdicke hinten 120 mm Dämmdicke Seite 100 mm Dämmdicke Boden 30 mm 1200 mm / Sichtscheibe 1200 mm*	
Abstand zu brennbaren Materialien		
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff		
Emission der Verbrennungsprodukte		
Oberflächentemperatur	erfüllt	
Elektrische Sicherheit	NPD	
Reinigbarkeit	erfüllt	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	
Maximaler Wasserbetriebsdruck	NPD	
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	307 °C	
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)	erfüllt	
Wärmeleistung	12 kW 12,8 kW NPD	
Nennwärmeleistung		
Raumwärmeleistung		
Wasserwärmeleistung	NPD	
Wirkungsgrad	80%	

*Seitenscheibe

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Krenglbach, am 23.01.2018

Ingo Lehner
Geschäftsführer



Declaration of performance

Council Regulation (EU) 305/2011

89x49x45 S



1. **Product:** Insert appliances
2. **Type:** 89x49x45 S
3. **Intended use:** Insert appliance for solid fuel without hot water supply
4. **Trade mark/manufacturer:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflammpplatz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Representative:** -
6. **System of verification of constancy of performance:** 3
7. **Notified body:** The notified test laboratory RRF Nr. 1625 performed the initial assessment under system 3 and issued the results in test certificate RRF - 29 12 3073.
8. **Declared performance:**

Harmonised technical specifications	DIN EN 13229:2001/AC:2006 und DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Essential characteristics	Performance	
Fire performance	A1	
Fire safety		
Distance to flammable materials	insulation thickness rear	120 mm
	insulation thickness lateral	100 mm
	insulation thickness floor	30 mm
	glass pane	1200 mm / 1200 mm*
Fire hazard through burning fuel falling out	complied	
Emission combustion products	CO 0,09 %	
Surface temperature	complied	
Electrical safety	NPD	
Cleanability	complied	
Discharge of toxic material	NPD	
Maximum water operating pressure	NPD	
Exhaust gas temperature at nominal heat output	307 °C	
Mechanical stability (for carrying the chimney)	complied	
Heat output		
Nominal heat output	12 kW	
Room heating capacity	12,8 kW	
Water heating capacity	NPD	
Efficiency	80%	

*side glas

9. The performance of the product identified in point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Ingo Lehner
Managing director

Krenglbach, 23.01.2018



DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon règlement (EU) 305/2011



89x49x45 S

1. **Produit:** Foyer
2. **Modèle:** 89x49x45 S
3. **Usage:** Foyer pour combustibles solides sans préparation d'eau chaude
4. **Fabricant:** AUSTROFLAMM GmbH
Austroflamplatz 1
A – 4631 Krenglbach
5. **Mandataire:** -
6. **Système d'évaluation de la constance des performances:** 3
7. **Organisme notifié:** L'organisme notifié RRF Nr. 1625 a réalisé la classification des caractéristiques selon le système 3 puis délivré le document numéroté RRF - 29 12 3073.

8. Performances déclarées:

Spécifications techniques Harmonisées	DIN EN 13229:2001/AC:2006 und DIN EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	
Caractéristiques essentielles	Performance	
Comportement de feu	A1	
Sécurité incendie	Épaisseur isolation arrière 120 mm Épaisseur isolation côte 100 mm Épaisseur isolation sol 30 mm Vitre 1200 mm / 1200 mm*	
Distance par rapport aux matériaux combustibles		
Risque d'incendie en cas de chute de combustible		
Emission des produits de combustion		
Température des surfaces	conforme	
Sécurité électrique	NPD	
Facilité de nettoyage	conforme	
Pression de l'eau maximum	NPD	
Emission matériaux toxiques	NPD	
Température des gaz en puissance nominale	307 °C	
Résistance mécanique (pour supporter un conduit de cheminée)	conforme	
Puissance de chauffe	12 kW 12,8 kW NPD 80%	
Puissance de chauffe nominale		
Puissance de chauffe effective		
Puissance de chauffe de l'eau		
Rendement		

*Vitre laterale

9. Les performances du produits identifiés au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 8. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par:

Krenglbach, le 23.01.2018

Ingo Lehner
PDG